

ABKLAPP SCHIEBESYSTEM SISTEMA „SWING“

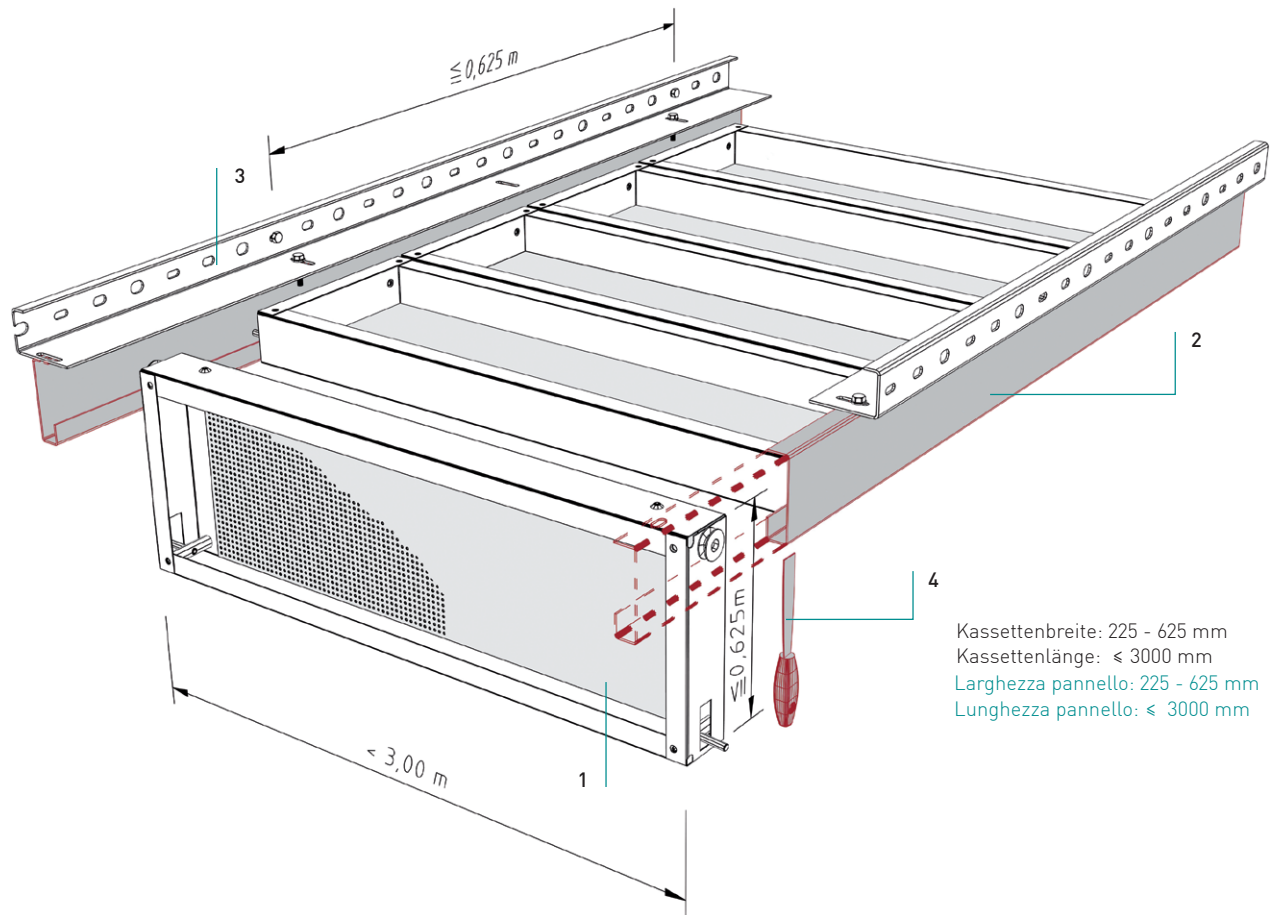
Abklapp Schiebe System „Swing“**Sistema ribaltabile e scorrevole „SWING“**

Langfeldkassetten

Pannelli rettangolari

Langfeldkassette Typ „Swing“

Pannello rettangolare tipo „Swing“



Kassettenbreite: 225 - 625 mm
 Kassettenlänge: ≤ 3000 mm
 Larghezza pannello: 225 - 625 mm
 Lunghezza pannello: ≤ 3000 mm

Systemvorteile:

- Die vernieteten Kassettenecken garantieren eine hervorragende Optik, auch nach häufiger De- und Wiedermontage
- Formate/Perforation/Farben: freie Gestaltungsmöglichkeit
- keine unschönen Revisionstüren
- ungestörter Personenverkehr/Bürobetrieb auch bei großen Revisionsarbeiten
- Deckenelemente verbleiben in der Unterkonstruktion, da durch keine Verletzungsgefahr für Personen.

Vantaggi del sistema:

- Gli angoli del pannello rivettati garantiscono un'estetica eccezionale anche dopo frequenti operazioni di smontaggio e rimontaggio
- Formati/perforazione/colori: libertà e creatività grazie alle diverse possibilità
- Assenza di antiestetici sportelli d'ispezione
- Il passaggio delle persone/le attività di ufficio non vengono disturbate anche in caso di lavori d'ispezione di una certa entità
- Gli elementi del soffitto rimangono nella sottostruttura, quindi non c'è pericolo di lesioni per le persone.

Benennung
Denominazione

Kassette Typ SWING (mit je 2 Drehriegeln und Drehscheiben)	1
Pannello tipo „Swing“ (rispettivamente provvisto di due chiavistelli girevoli e i relativi dischi)	
G-Tragprofil	2
Profilo di sostegno a G	
U-Randwinkel	3
Angolare perimetrale a U	
Deckenöffnerwerkzeug zum Entriegeln der Kassette mit unsichtbaren Drehriegeln	4
Spatola per sbloccare il pannello con chiavistelli invisibili	

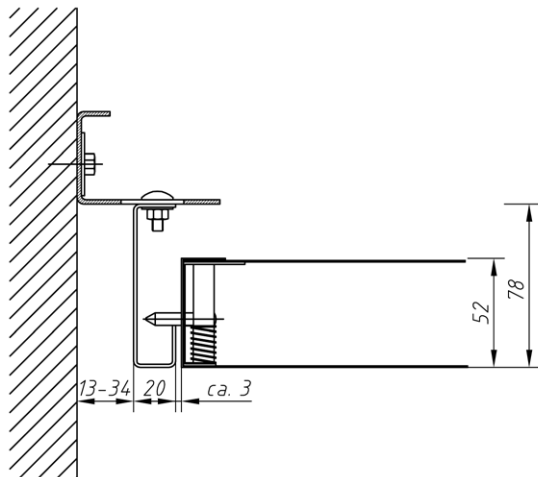
Abklapp Schiebe System „Swing“**Sistema ribaltabile e scorrevole „SWING“**

Langfeldkassetten

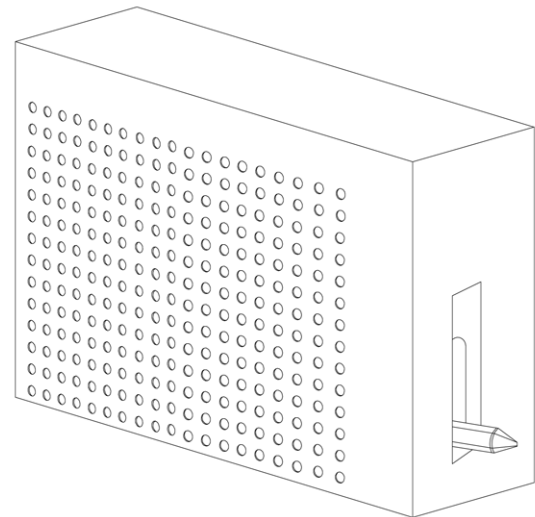
Pannelli rettangolare

Ausführung

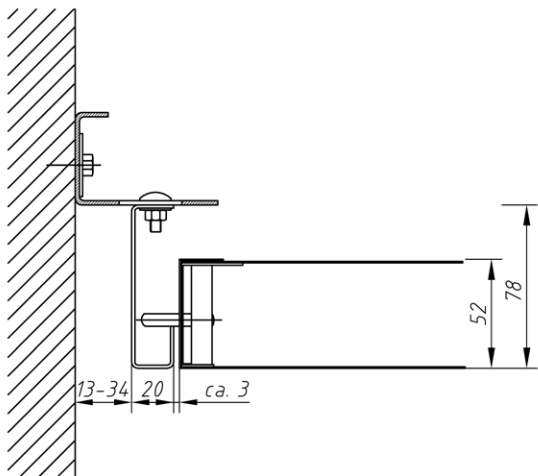
Esecuzione

**Drehriegel unsichtbar:**

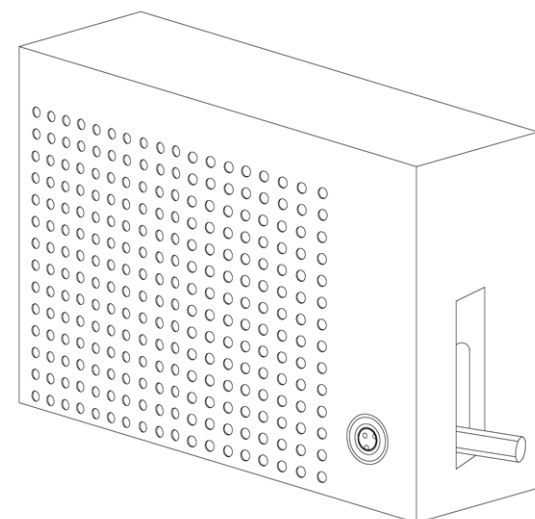
- Öffnungsmechanismus unsichtbar
- Entriegeln der Kassette mit Spachtel in der 3 mm Fuge (Kassettenstirnseite)

**Chiavistello girevole invisibile:**

- Meccanismo di apertura invisibile
- Sblocco del pannello con spatola nel giunto da 3 mm (intestatura del pannello)

**Drehriegel sichtbar:**

- Öffnungsmechanismus sichtbar
- Entriegeln der Kassette mit 5 mm Inbusschlüssel

**Chiavistello girevole visibile:**

- Meccanismo di apertura visibile
- Sblocco del pannello con chiave a brugola da 5 mm

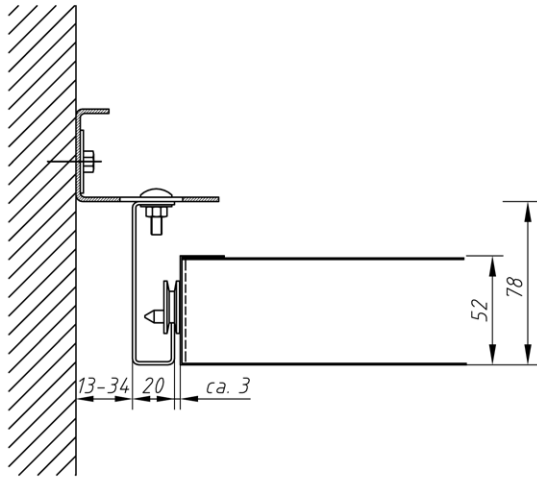
Abklapp Schiebe System „Swing“**Sistema ribaltabile e scorrevole „SWING“**

Langfeldkassetten

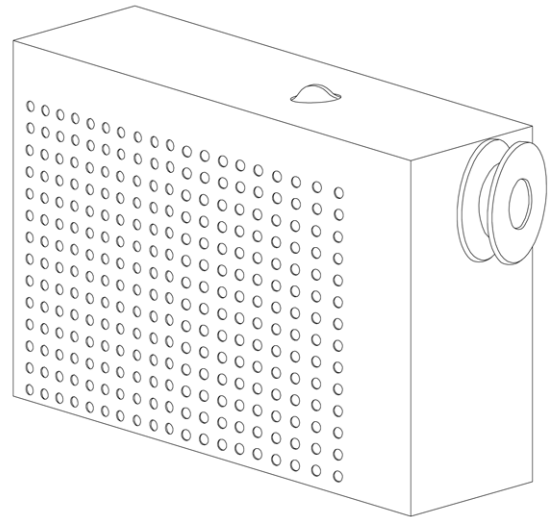
Pannelli rettangolare

Ausführung

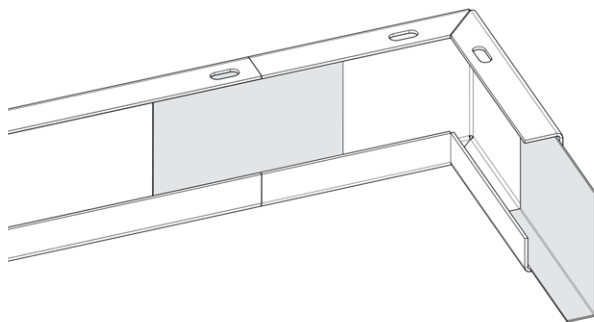
Esecuzione

**Auflagerolle: Autofixierung**

- Durch die Auflagerolle wird die Kassette in die richtige Position gebracht und ein leichtes Verschieben ermöglicht.

**Rullo di appoggio: Autocentraggio**

- Grazie al rullo di appoggio il pannello viene messo nella giusta posizione consentendo un lieve spostamento.



G-Eckprofil

Profilo angolare a G

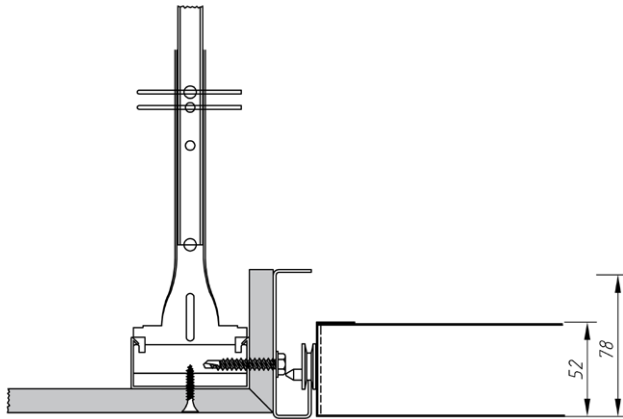
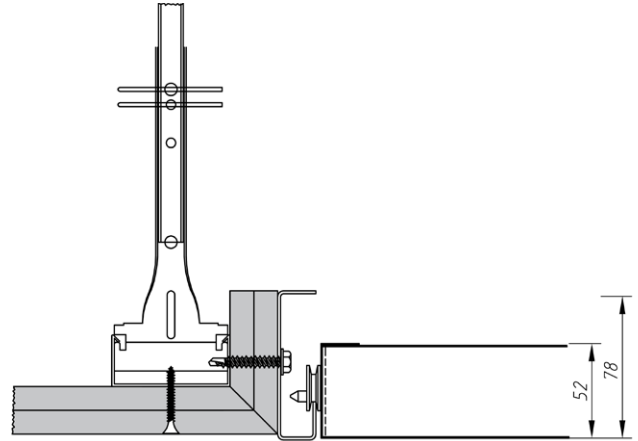
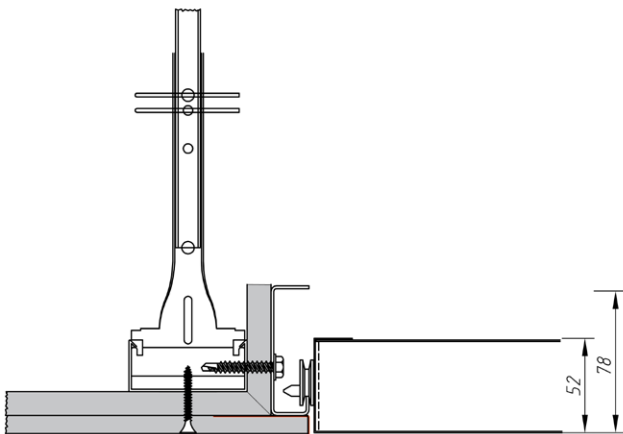
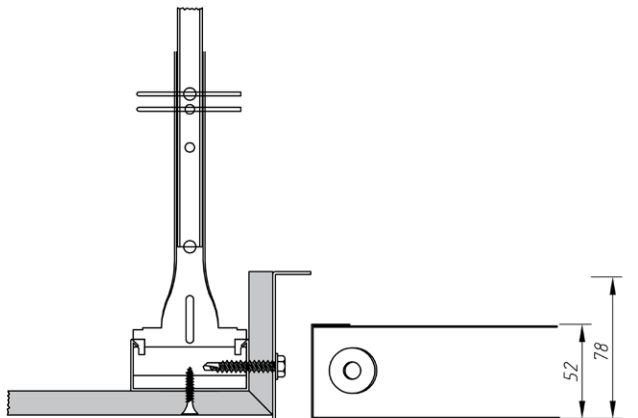
Abklapp Schiebe System „Swing“**Sistema ribaltabile e scorrevole „SWING“**

Langfeldkassetten

Pannelli rettangolare

Friesanschlüsse

Raccordi di fregio

Anschluss mit GK-Fries - einlagig
Raccorid con GK-fregio - uno stratoAnschluss mit GK-Fries - zweilagig
Raccorid con GK-fregio - due stratiAnschluss mit GK-Fries - zweilagig, mit verdecktem
G-Tragprofil
Raccorid con GK-fregio - due strati, con profilo nascosto di
sostegno a GStirnseitiger Anschluss mit GK-Fries - einlagig mit
U-Tragprofil
Raccorid con GK-fregio - due strati, con profilo di sostegno
a U

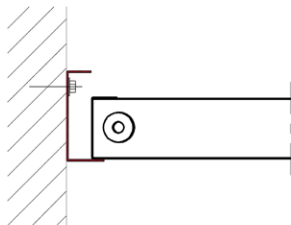
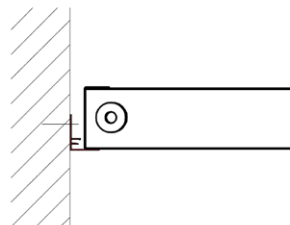
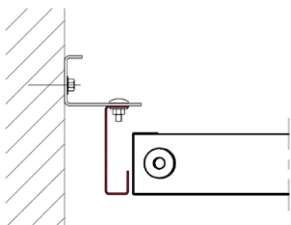
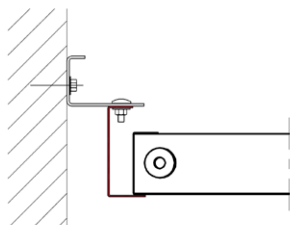
Abklapp Schiebe System „Swing“**Sistema ribaltabile e scorrevole „SWING“**

Langfeldkassetten

Pannelli rettangolare

Stirnseitige Anschlüsse

Raccordi di testa

mit U-Profil
con profilo con sezione a Umit Federleiste 30 / 25
con profilo perimetrale con attacco clips 30 / 25mit G-Tragprofil
con profilo con sezione a Umit U-Tragprofil
Profilo angolare a G

Abklapp Schiebe System „Swing“**Sistema ribaltabile e scorrevole „SWING“**

Langfeldkassetten

Pannelli rettangolare

Material

Materiale

Verzinktes Stahlblech

Acciaio zincato

Brandverhalten

Reazione al fuoco

A1 - nicht brennbar nach EN 13501-1

A1 - non infiammabile sec. EN 13501-1

Schallabsorption

Fonassorbimento

siehe Handbuch Geprüfte Akustik bzw. Datenblatt

Vedere la cartella «Certified Acoustics» e la scheda tecnica

Normen

Standard

- Die Komponenten entsprechen der DIN 18168, PN-B-02151-4 und der DIN EN 13964 inkl. CE-Kennzeichnung der Standardsysteme.
- Die Produktion erfolgt nach den Richtlinien der TAIM (Technischer Arbeitskreis industrieller Metalldeckenhersteller) sowie der Fural-Werksnormen.
- I componenti corrispondono alla DIN 18168 e alla DIN EN 13964, incl. la certificazione CE dei sistemi standard
- La produzione risulta alla direttiva TAIM (Gruppo di lavoro tecnico dei produttori industriali di controsoffitto metallico) come anche la normativa di produzione Fural.

Deckengewicht pro m²

Peso del soffitto per m²

Stahl ca. 7 kg

Acciaio ca. 7 kg

Oberfläche

Superfici

Pulverbeschichtet oder mit Parzifal-Hydroeimbrenn-Lackierung, ähnlich jeder RAL oder NCS-Farbe

Verniciato a polvere o con idro-verniciatura a fuoco PARZIFAL, simile a ogni colore RAL o NCS

Montage

Montaggio

siehe Montagehinweise Fural, DIN 18168, EN 13964 sowie TAIM.

Vedi manuale tecnico Fural, DIN 18168, DIN EN 13964 come anche la TAIM.

Pflegehinweis

Istruzioni di pulizia

- Trockenreinigung: mit weichem Tuch (z.B. Vileda)
- Feuchtreinigung: mit feuchtem, weichem Tuch, leichtes Reinigungsmittel verwenden. (z.B. Glasreiniger, keine Scheuermilch bzw. Verdünnungen)
- Spezielle Reinigungshinweise auf Anfrage.
- Lavaggio a secco: con panno morbido (p.e. Vileda)
- Lavaggio umido: con panno morbido e umido (p.e. Vileda), usare detergente leggero (non usare detergenti ruvidi o diluenti)
- Istruzioni speciali per la pulizia a richiesta